



## STS. PETER AND PAUL, APOSTLES

“You are Peter, and upon this rock I will build my Church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it. I will give you the keys to the Kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.” - Mt 16:18-19

---

## SAN PEDRO Y SAN PABLO, APÓSTOLES

“Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia. Los poderes del infierno no prevalecerán sobre ella. Yo te daré las llaves del Reino de los cielos; todo lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desates en la tierra quedará desatado en el cielo”. - Mt 16, 18-19



**3145 SW 192nd Avenue  
Aloha, Oregon 97003  
Parish Office 503.649.9044  
[www.seas-aloha.org](http://www.seas-aloha.org)**

# St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church

**Reverend Edgar Rivera, Pastor**

**[fr.edgar@seas-aloha.org](mailto:fr.edgar@seas-aloha.org)**

## Your Parish Staff:

Reverend Edgar Rivera, Pastor

503-852-2127 [fr.edgar@seas-aloha.org](mailto:fr.edgar@seas-aloha.org)

Pastoral Assoc. Deacon Jesús Espinoza

503-330-0576 [Jespinoza@archdpdx.org](mailto:Jespinoza@archdpdx.org)

Bookkeeper/Office Administrator: Carmen Orozco

503-852-2124 [admin@seas-aloha.org](mailto:admin@seas-aloha.org)

RE Coordinator/ *Coordinadora de ER*: Pati Izquierdo

503-852-2123 [re@seas-aloha.org](mailto:re@seas-aloha.org)

Parish Secretary/ *Secretaria Parroquial*: Rosaisela Flores Ramos

503-649-9044

[parishsecretary@seas-aloha.org](mailto:parishsecretary@seas-aloha.org)

## Office Hours

Monday, Tuesday, Wednesday: 9:00am - 5:00pm  
Thursday: 9:00am - 2:00pm

## Horario de Oficina

Lunes, Martes, Miércoles: 9:00am - 5:00pm  
Jueves: 9:00am - 2:00pm

## Mass Schedule & Confessions | Horario de Misas y Confesiones:

### Saturday Vigil/Vigilia del Sábado

Spanish/Español 5:30pm

### Sunday/Domingo

English/Inglés 8:00am & 11:00am

Spanish/Español 1:00pm

### Daily Mass/Misa entre semana

Tuesday-Friday 8:00am-English

Tuesdays/Martes 7:00pm-Español

### Holy Days/ Días Santos

Usually /Usualmente 8:00am & 7:00pm

(Watch Bulletin for updates)

### Eucharistic Adoration/Adoración al Santísimo

Friday/Viernes 9:00am-6:00pm

### Confessions/Confesiones

Saturdays/Sábados 4:00pm-5:00pm

Fridays/Viernes 9:00am-10:00am

## Parish Mission Statement Misión de la Parroquia

"Here at St. Elizabeth Ann Seton, we strive to create a Catholic Culture of Prayer, Teamwork and Discipleship through knowing Our Lord Jesus Christ in the Good, Beautiful and True."

"Aquí en St. Elizabeth Ann Seton, nos esforzamos por crear una Cultura Católica de Oración, trabajo en equipo y discipulado conociendo a nuestro Señor Jesucristo en lo Bueno, Hermoso y Verdadero".

"If you, a family member or a friend would like prayers for peace, healing or any intention, please call Mary Hylton at 503.649.3426. The Prayer Alert Ministry will include your confidential request in their daily intentions."

"Si usted, un miembro de su familia o un amigo desea oraciones por la paz, la curación o cualquier otra intención, por favor llame a la Sra. Mary Hylton al 503.649.3426 o a la oficina al 503-649-9044"

## Parish Ministries Community Meetings | Ministerios de la Parroquia

### Grupo de Oración Carismática

Thursdays | Jueves - 7:00pm

### Apostoles de la Palabra

Wednesdays | Miércoles - 7:00pm

### Encuentro Matrimonial Mundial

Fridays | Viernes - 7:00pm

### Legion of Mary- Meeting

Tuesdays | Martes - 4:30pm

### Women's Bible Study

1st and 3rd Wednesday of the month - 2:00pm

### Jovenes y Adultos para Cristo

Fridays | Viernes - 7:00pm

### Finance Committee Chair –Jim Rossetti

(971) 777-1208 [djimrossetti@gmail.com](mailto:djimrossetti@gmail.com)

### Liturgy Committee Chair –Fran Anderson

(503) 703-0803 [franepiano@gmail.com](mailto:franepiano@gmail.com)

### Pastoral Committee Chair –Ricardo & Maria Armas

(503) 799-4937 [rarmas@afnw.net](mailto:rarmas@afnw.net)



# Worship & Meditation

## Readings for the week of June 29, 2025

### Sunday:

*Vigil:* Acts 3:1-10/Ps 19:2-3, 4-5/Gal 1:11-20/Jn 21:15-19 *Day:* Acts 12:1-11/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19

### Monday:

Gn 18:16-33/Ps 103:1b-2, 3-4, 8-9, 10-11/Mt 8:18-22

### Tuesday:

Gn 19:15-29/Ps 26:2-3, 9-10, 11-12/Mt 8:23-27

### Wednesday:

Gn 21:5, 8-20a/Ps 34:7-8, 10-11, 12-13/Mt 8:28-34

### Thursday:

Eph 2:19-22/Ps 117:1bc, 2/Jn 20:24-29

### Friday:

Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67/Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5/Mt 9:9-13

### Saturday:

Gn 27:1-5, 15-29/Ps 135:1b-2, 3-4, 5-6/Mt 9:14-17

### Next Sunday:

Is 66:10-14c/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 (1)/Gal 6:14-18/Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-9



Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



## Gospel Meditation

### Encourage Deeper Understanding of Scripture

What do you call brothers who are born on the same day? Twins, of course. That is what we celebrate today in the inestimable saints, Peter and Paul. Wait: twins? Yes. The early Church believed that Peter and Paul were martyred in Rome on the same day. Since the day of martyrdom is celebrated as a saints' birth into eternal life, the result is striking: Peter and Paul are twins in God's family, the Church.

Who should care about this? Well, anyone who longs to live in a world marked by love and peace. Remember, the Romans believed that twins, Romulus and Remus, founded their city through an act of fratricide, the former murdering the latter. Sadly, the structures of this fallen world emerge through violence between those who should love each other. But in the Church, a new city has been founded upon this new set of twins, embodying the non-violent power of Jesus' cross and resurrection.

That's why traditional icons represent Peter and Paul in a fraternal and warm embrace. Contrasted with the violence of Rome's founders, it challenges us with a bold claim: do we believe that structures of merciful love are more powerful and lasting than those based on power, violence, and domination? Am I willing to see others in my life as my "twin," with whom I am called to give my life for Christ, or as my rival? Am I committed to living what is embodied in Romulus and Remus, or in Peter and Paul?

— *Father John Muir*

## “Giving Our First Fruits to God” Weekly Collection Recap

Our Budget is based on the expected average expenses for the month of June \$41,877

**How are we doing?**

**All Weekend Masses + Online Giving**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Collection:          | Total: \$ 7,528  |
| Other Services:      | Total: \$ 370    |
| Weekend of 6/22/2025 | Total: \$ 7,898  |
| Weekend of 6/15/2025 | Total: \$ 8,475  |
| Weekend of 6/08/2025 | Total: \$ 9,705  |
| Weekend of 6/01/2025 | Total: \$ 11,074 |

## “Dando Nuestros Primeros Frutos a Dios” Resumen de la Colecta Semanal

Nuestro Presupuesto se basa en los gastos promedios esperados para el mes de Junio \$41,877

**¿Cómo vamos?**

**Todas las misas del fin de semana y**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| donaciones en línea: | Total: \$ 7,528  |
| Otros Servicios:     | Total: \$ 370    |
| Semana de 6/22/2025  | Total: \$ 7,898  |
| Semana de 6/15/2025  | Total: \$ 8,475  |
| Semana de 6/08/2025  | Total: \$ 9,705  |
| Semana de 6/01/2025  | Total: \$ 11,074 |

## +MASS INTENTIONS/ +INTENCIONES DE MISA

|     |      |    |         |                          |
|-----|------|----|---------|--------------------------|
| Mon | Jun. | 30 | 8:00am  | No Mass                  |
| Tue | Jul. | 01 | 8:00am  | Special Intention        |
|     |      |    | 7:00pm  | +Maria Adela Leon Zurita |
| Wed | Jul. | 02 | 8:00am  | Special Intention        |
| Thu | Jul. | 03 | 8:00am  | Special Intention        |
| Fri | Jul. | 04 | 8:00am  | No Mass                  |
| Sat | Jul. | 05 | 5:30pm  | Ofelia Benito Dorado     |
| Sun | Jul. | 06 | 8:00am  | Special Intention        |
|     |      |    | 11:00am | Special Intention        |
|     |      |    | 1:00pm  | Special Intention        |

**Thank you for your generosity!**  
**Gracias por su generosidad!**

Property Development—Parish Maintenance  
Projects Account  
Balance as of 03/31/2025: \$53,410

Desarrollo Inmobiliario—Cuenta de Proyectos de  
Mantenimiento Parroquial  
Balance hasta el 03/31/2025: \$53,410

## Convenient ways of Giving | Formas Convenientes para Donar.

Scan the QR code  
Escanea el código de QR



**The parish office will be closed on Wednesday, July 2<sup>nd</sup>. Morning mass will remain as usual.**

**La oficina parroquial estará cerrada el Miércoles 2 de Julio. La misa de la mañana se mantendrá como de costumbre.**



**The Women's Bible Study group concluding its 2024-2025 course.**

**El grupo de Estudio Bíblico de Mujeres concluye su curso 2024-2025.**







# Support Kaadish's Summer Mission Trip

From July 7th to 22nd, a group of about 40 college students from The Portland and OSU Newman centers will embark on a mission trip to Belmopan, Belize, to support Our Lady of Guadalupe parish. This community, facing a shortage of priests, is served by just one priest for multiple mission churches. During our two weeks there, we aim to engage with residents through home visits, Bible sharing, prayer, and various activities including retreats and Vacation Bible School. I am currently fundraising to support this initiative and would greatly appreciate any contributions, including your prayers. To donate, please scan the QR code or follow the provided link. Thank you for your support!



## About me:

- Chatechist at St Elizabeth Ann Seton for the last 5 years
- A parishioner for most of my life
- Actively participate in the PDX Newman Center
- Always finding ways to evangelize and grow in my faith.

For more Information contact:  
kaadishoaxaca@gmail.com



<https://newmanatosu.regfox.com/pa/ynow/01JJTB6NYX6HZXTGTJX>





Thank you to all our parishioners  
whom attend the Archbishops  
Corpus Christi Procession this past  
Sunday June 22!

*¡Gracias a todos nuestros feligreses  
que asistieron a la Procesión del  
Corpus Christi de los Arzobispos el  
pasado Domingo 22 de Junio!*





## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

29 de Junio de 2025

Solemnidad de San Pedro y San Pablo

Celebramos hoy, al mismo tiempo, la fiesta de san Pedro y san Pablo. Ellos colaboraron para la construcción del Reino de Dios. Dieron testimonio del Evangelio con su propia vida. Todos sabemos que, en las horas de la pasión, San Pedro negó a Cristo. Por su parte, san Pablo, antes de ser llamado a ser apóstol, fue perseguidor de los cristianos. Pedro se arrepintió y llegó a ser el primer Papa, murió mártir. Pablo, convertido al cristianismo, fue fiel seguidor y propagador del Evangelio y también fue mártir. ¿En qué imitas a estos grandes seguidores de Jesucristo?

“Jesús asigna a Simón este nuevo nombre: ‘Pedro’, que en la lengua de Jesús suena Kefa, una palabra que significa roca. En la Biblia, este término, roca, se refiere a Dios. Jesús lo asigna a Simón no por sus cualidades o sus méritos humanos, sino por su fe genuina y firme, que les ha dado de lo alto. La gloriosa herencia de Pedro y Pablo es una llamada a vivir las virtudes cristianas, de modo particular la fe y la caridad. La fe en Jesús: como Mesías e Hijo de Dios, que Pedro profesó primero y que Pablo anunció a la gente; y la caridad, que la iglesia está llamada a servir con horizonte universal” (Papa Francisco). La historia de estos apóstoles no fue fácil; tuvieron muchas dificultades. Sin embargo, son los cimientos de nuestra Iglesia. Cada uno de ellos fue único y se dejó tocar por Jesús. Pidamos hoy ser rocas firmes en nuestra fe, y caminemos con esperanza a pesar de las dificultades, teniendo la seguridad de que Jesús va con nosotros.

©LPi



## Apoya! El viaje misionero de verano de Kaadish

Del 7 al 22 de julio, un grupo de aproximadamente 40 estudiantes universitarios de los centros de Portland y OSU Newman se embarcará en un viaje misionero a Belmopán, Belice, para apoyar a la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Esta comunidad, que enfrenta escasez de sacerdotes, cuenta con un solo sacerdote para varias iglesias misioneras. Durante nuestras dos semanas allí, buscamos conectar con los residentes mediante visitas domiciliarias, compartir la Biblia, oración y diversas actividades, como retiros y la Escuela Bíblica de Vacaciones. Actualmente estoy recaudando fondos para apoyar esta iniciativa y agradecería enormemente cualquier contribución, incluyendo sus oraciones. Para donar, escanee el código QR o siga el enlace proporcionado. ¡Gracias por su apoyo!



**Sobre mí:**  
- Catequista en St. Elizabeth Ann Seton durante los últimos 5 años  
- He pertenecido a la parroquia toda mi vida  
- Participo activamente en el Centro PDX Newman  
- Siempre busco maneras de evangelizar y crecer en mi fe.  
Para más información, contácteme:  
kaadishoaxaca@gmail.com



<https://newmanatosu.regfox.com/pa/ynow/01JJB6NYX6HZXTGTJX>

### LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

**Breve reflexión:** Las personas tienen muchas opiniones sobre Dios. Sin embargo, cuando el mundo pregunta ¿Quién dices que es Jesús? Nosotros sabemos la respuesta. ¿Hablaremos?

#### Algunos dicen

Al principio, los apóstoles intentan evitar la pregunta.

Cuando Jesús los confronta —y no nos equivoquemos, es una confrontación— con la pregunta: “¿Quién dices que soy yo?”, ellos actúan como un hombre cuya esposa acaba de preguntarle si se ve gorda con estos jeans.

La evasiva de sus respuestas pone a los políticos en vergüenza: “Algunos dicen que soy Juan el Bautista, otros Elías, otros Jeremías o alguno de los profetas”.

#### Algunos dicen.

Sin embargo, Jesús no los deja en paz. Él repite nuevamente. Él quiere una respuesta. “¿Quién dices que soy?”

Todos saben la respuesta. Todos creen conocer la respuesta. Todos saben que la respuesta podría hacer que los encarcelen o los maten. Solo Pedro tiene el valor de decirlo: “Tú eres Cristo, el Hijo del Dios Vivo”.

Las personas tienen muchas opiniones sobre Dios. Siempre las han tenido. Tienen muchas opiniones sobre Jesús y la Biblia, sobre la Iglesia Católica y sobre el Papa. Algunas de estas opiniones están bien fundamentadas e investigadas. Algunas de ellas se basan en la ignorancia. Muchas se originan de malentendidos dolorosos. Pero todas son solo eso: opiniones.

#### Algunos dicen.

Todos sabemos quién es Jesús. Todos sabemos quién es la Eucaristía. Todos sabemos cuál es la verdad. En medio del caos, la violencia y el ruido insoportable de este mundo caído y todas las palabras que gritan al vacío sobre Dios y Jesús, el bien y el mal, *nosotros sabemos*.

¿Pero responderemos?

©LPi



**DUYCK & VANDEHEY**  
FUNERAL HOME LLC

503- 645-2040

**New Tanasborne Location**

Locally Family Owned & Operated  
[www.dvfuneralhome.com](http://www.dvfuneralhome.com)

3615 NE John Olsen Ave  
Hillsboro, OR 97124



**SUPPORT  
OUR  
ADVERTISERS!**

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME  
Angela Owen**

**Aowen@4lpi.com**  
**(800) 950-9952 x5022**



**MCKEAN & KNAUPP ATTORNEYS**  
OREGON ATTORNEYS SINCE 1997

**Compassionate guidance.  
Clear solutions. Peace of mind.**

**Wills & Trusts**  
**Probate & Trust Administration**  
**Guardianships & Conservatorships**  
**503-846-0707**  
101 SW Washington St., Hillsboro

**Verboort  
Benevolent Society  
Non-Profit  
Fire Insurance**  
**503-704-9033**  
**[vbso.fireins@gmail.com](mailto:vbso.fireins@gmail.com)**



**Edward Jones®**

Member SIPC

**Working together for your financial future.**

Call to schedule a one-on-one



**Sarah Heesacker, ChFC®**

Financial Advisor

2975 Se Cornelius Pass Rd. Suite B  
Hillsboro, OR 97123  
(503) 848-8263

> [edwardjones.com](http://edwardjones.com)



- Yard Maintenance • Full Clean Up
- Power Washing • Fruit Tree Pruning
- Hardscapes • Bark Dust

**Noe Torres - 971-732-6498**  
**Insured & Licensed**

[torresnewgrowth@gmail.com](mailto:torresnewgrowth@gmail.com)  
[www.anewgrowthinthewestllc.com](http://www.anewgrowthinthewestllc.com)

**ADVANCE PLANNING YOUR FINAL FUNERAL,  
CREMATION, OR BURIAL ARRANGEMENTS IS A  
MOST PRECIOUS GIFT ONLY YOU CAN GIVE  
YOUR LOVED ONES.**

Call TODAY to request our complimentary Planning Guide &  
talk with our professional staff to get all of the facts on  
advance planning your funeral, cremation  
or burial arrangements.

**FIRLAWN MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME**

1070 W MAIN ST - HILLSBORO, OR 97123  
503-640-2277 - [firlawnfh.com](http://firlawnfh.com)



**Full Service Law Firm**  
**Personal Injury & Accidents**  
**Wills • Trusts • Estates**  
**Business • Real Estate**  
**Landlords' Rights**  
**(503) 255-8795**  
[contact@warrenallen.com](mailto:contact@warrenallen.com)  
**John J. O'Hara - Retired**



**EYES ON HALL  
VISION CENTER**



**(503) 644-5665**

**RÉMY J. DELPLANCHE, O.D.**  
Parishoner/ Se Hable Español

[www.EYESONHALL.com](http://www.EYESONHALL.com)

3820 SW HALL BLVD. • BEAVERTON, OR 97005



**VILLA VERDE  
LAWN CARE**

**PABLO GARCIA:**  
**(503) 277-8079**  
**LUPITA VILLAVERDE:**  
**(503) 679-2665**

We have experience in: Tree trimming and pruning, Weed eating and edging,  
Installation of sod, mulch, gravel, pavers and much more!  
Our cleanup services include the removal of debris, trash, and metal recycling.

[FACEBOOK.COM/VILLAVERDELCL](https://FACEBOOK.COM/VILLAVERDELCL) | [INFO@VILLAVERDELCL.COM](mailto:INFO@VILLAVERDELCL.COM)

**San Lorenzo  
Adult Foster Home**

**A better quality of life**

- Medicaid & Private
- Accepting New Clients
- Parishoner

20676 SW Parker Ct.  
Beaverton OR 97078

**(503) 649-9988**



**INTERSTATE  
ROOFING**

**503-684-5611**

**[www.interstateroofing.com](http://www.interstateroofing.com)**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Elizabeth Ann Seton, Aloha, OR

A 4C 05-1674